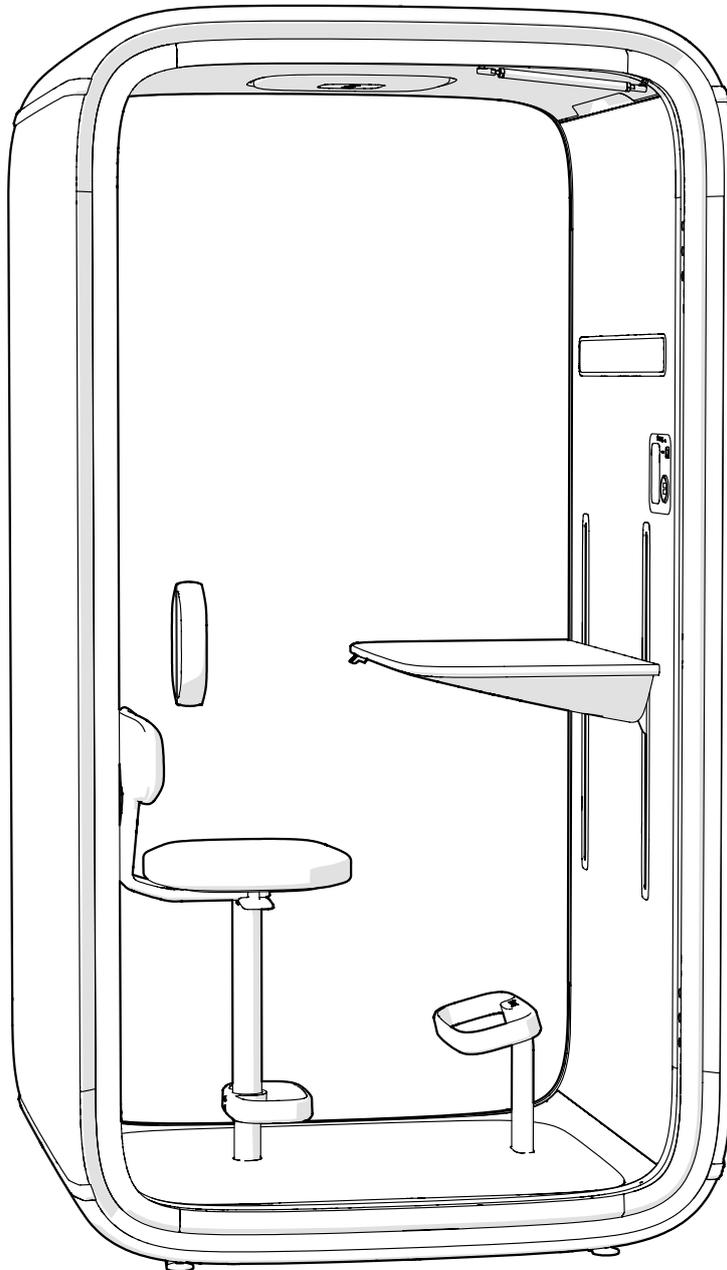


framery

SERIOUS ABOUT HAPPINESS



Framery One

Instrucciones de uso

Español
Version 1.1

Tampere, Finland 24.11.2022

Contenido

| | |
|---|-----------|
| 1 Instrucciones de seguridad y uso importantes..... | 5 |
| 1.1 Introducción..... | 5 |
| 1.2 Información de la cabina..... | 5 |
| 1.3 Copyright..... | 5 |
| 1.4 Contenido del manual..... | 5 |
| 1.5 Uso previsto..... | 5 |
| 1.5.1 Usos no previstos..... | 6 |
| 1.5.2 Condiciones ambientales de uso..... | 6 |
| 1.6 Símbolos de advertencia, información y seguridad utilizados en este manual..... | 6 |
| 1.7 Principales riesgos para la seguridad derivados de la instalación, mantenimiento, desmontaje y uso de la cabina..... | 7 |
| 1.7.1 Instalación, mantenimiento y desmontaje..... | 7 |
| 1.7.2 Seguridad eléctrica..... | 7 |
| 1.7.3 Seguridad contra incendios..... | 8 |
| 1.7.4 Uso..... | 9 |
| 1.7.5 Desplazamiento del producto sobre ruedas (opcional)..... | 10 |
| 1.7.6 Ondas de radio..... | 10 |
| 1.8 Ubicación de las etiquetas de la cabina..... | 12 |
| | |
| 2 Entrar en la cabina..... | 15 |
| | |
| 3 Ajustar el asiento..... | 16 |
| | |
| 4 Ajuste de la altura de la mesa..... | 17 |
| | |
| 5 Conectar el sistema eléctrico..... | 18 |
| | |
| 6 Uso del cargador inalámbrico (opcional)..... | 19 |
| | |
| 7 Ajustar la ventilación..... | 20 |
| | |
| 8 Ajustar la iluminación..... | 21 |
| | |
| 9 Salida de la cabina..... | 22 |

1 Instrucciones de seguridad y uso importantes

1.1 Introducción

En este manual de instrucciones se describe el uso de la cabina. Todas las personas que vayan a utilizar la cabina deben leer detenidamente el manual y las instrucciones de seguridad.

Este manual de instrucciones contiene la información necesaria para un uso correcto de la cabina.

Todas las instrucciones de la cabina también están disponibles en help.frameryacoustics.com.

1.2 Información de la cabina

La información contenida en este manual se corresponde con la cabina en el momento de su entrega. Toda la información contenida en este manual es válida en el momento de su publicación.

1.3 Copyright

Este documento no puede ser copiado, publicado o entregado a terceros sin la autorización expresa de Framery. Queda prohibido utilizar este documento para cualquier otra finalidad que no sea la permitida por Framery. Framery se reserva el derecho de cambiar sin previo aviso las instrucciones de uso de la cabina.

1.4 Contenido del manual

Las instrucciones de uso contienen la siguiente información:

- Información general sobre el objetivo y el contenido de las instrucciones
- Información relacionada con la seguridad
- Instrucciones de uso

1.5 Uso previsto

Framery One es una cabina diseñada para ser utilizada por una sola (1) persona en un entorno laboral o doméstico.



Aviso:

ADVERTENCIA. Para evitar el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Utilice esta cabina solo para los fines previstos y tal como se describe en las instrucciones de uso. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

1.5.1 Usos no previstos

Se prohíbe cualquier uso o mantenimiento del producto que no esté específicamente contemplado en las instrucciones de instalación, mantenimiento, reparación y uso, incluidos los siguientes:

- Instalación, mantenimiento o desmontaje de la cabina sin haber leído detenidamente las instrucciones para ello
- Uso de la cabina para funciones no previstas
- Realizar modificaciones en la cabina
- Uso de la cabina cuando presente defectos o daños evidentes
- Uso de la cabina al aire libre o en condiciones de temperatura o calidad del aire no seguras
- Subirse a la cabina o colocar cualquier tipo de carga sobre el techo
- Fumar en el interior de la cabina

1.5.2 Condiciones ambientales de uso

Esta cabina ha sido diseñada para ser utilizada en las siguientes condiciones:

- Temperatura ambiente: +15 °C ... +30 °C (59 °F ... 86 °F)
- Humedad máxima: 50 %
- Aire de calidad suficiente en las inmediaciones de la cabina

1.6 Símbolos de advertencia, información y seguridad utilizados en este manual

En este manual, las advertencias se dividen en dos categorías:

- La palabra «PELIGRO» indica una situación de peligro que, si no se evita, dará lugar a lesiones graves o incluso mortales.
- La palabra «ADVERTENCIA» indica una situación de peligro que, si no se evita, podría dar lugar a lesiones graves o incluso mortales.

Los símbolos de seguridad utilizados en este manual también pueden aparecer en la cabina. Las personas encargadas de instalar, desmontar, realizar el mantenimiento o utilizar el producto deben conocer y respetar todos los símbolos, etiquetas e instrucciones de seguridad relacionados con la acción que vayan a realizar.

Tabla 1: Peligro

| | |
|---|--|
|  | Un signo de exclamación dentro de un triángulo de color indica una situación de peligro. |
|  | |

Tabla 2: Acción obligatoria

| | |
|---|---|
|  | Un símbolo blanco dentro de un círculo de color indica una acción que se debe llevar a cabo para evitar una situación de peligro. |
|---|---|

Tabla 3: Acción prohibida

| | |
|---|---|
|  | Un círculo con una raya en diagonal indica una acción no permitida. |
|---|---|

1.7 Principales riesgos para la seguridad derivados de la instalación, mantenimiento, desmontaje y uso de la cabina

1.7.1 Instalación, mantenimiento y desmontaje

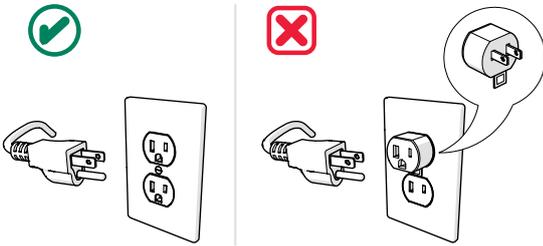
| | |
|---|--|
|  | ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones: |
|  | Utilice guantes de seguridad resistentes a los cortes para realizar labores de instalación, mantenimiento o desmontaje del producto. |
|  | Utilice botas de seguridad con puntera de acero para realizar labores de instalación, mantenimiento o desmontaje de la cabina. |
|  | Lea detenidamente las instrucciones y planifique el trabajo de antemano. |
|  | Respete la normativa local en materia de seguridad laboral. |
|  | Mantenga limpio de residuos y ordenado el lugar de trabajo mientras realiza labores de instalación, mantenimiento o desmontaje. |
|  | No se suba a la cabina ni coloque ningún tipo de carga sobre el techo. |
|  | Si las ruedas opcionales no están montadas, no mueva el producto terminado empujándolo. Esta cabina es muy pesada. Una vez instalada, no se permite moverla sin utilizar las ruedas opcionales. |

1.7.2 Seguridad eléctrica

Alimentación del sistema eléctrico: 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

La carga máxima del sistema eléctrico es de 6,6 A.

| | |
|---|---|
|  | PELIGRO Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, siga estas instrucciones: |
|---|---|

| | |
|---|--|
|  | <p>Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de iniciar los procedimientos de limpieza, mantenimiento o desmontaje.</p> <p>El cable de alimentación constituye un mecanismo de desconexión de la energía en los equipos enchufables. La toma de corriente debe encontrarse en las proximidades del equipo, y debe ser fácilmente accesible.</p> |
|  | <p>ADVERTENCIA</p> <p>Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:</p> |
|  | <p>Conecte el cable de alimentación solo a enchufes con toma de tierra.</p> |
|  | <p>Este producto está destinado para el uso en un circuito de 120 voltios nominales y tiene un enchufe de toma de tierra que se parece al enchufe que se incluye en la figura siguiente. Asegúrese de que el producto está conectado a una toma de corriente con la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con esta cabina.</p> <div data-bbox="376 898 919 1144" style="text-align: center;">  </div> |
|  | <p>Mantenga el cable de alimentación de la cabina alejado de cualquier fuente de calor.</p> |
|  | <p>No utilice la cabina si observa cualquier defecto o daño en el sistema eléctrico.</p> |
|  | <p>No conecte ningún tipo de alargador a la toma de corriente de la cabina.</p> |

1.7.3 Seguridad contra incendios

| | |
|---|---|
|  | <p>ADVERTENCIA</p> <p>Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:</p> |
|  | <p>Si es posible hacerlo con seguridad, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando se produzca un incendio en el interior de la cabina.</p> <p>El cable de alimentación constituye un mecanismo de desconexión de la energía en los equipos enchufables. La toma de corriente debe encontrarse en las proximidades del equipo, y debe ser fácilmente accesible.</p> |

También se pueden instalar dispositivos de seguridad contra incendios (alarmas, rociadores, etc.) en el interior de las cabinas (instrucciones disponibles previa solicitud). La necesidad de estos dispositivos en el interior de la cabina depende de la normativa local aplicable.

1.7.4 Uso



Aviso:

ADVERTENCIA. Para evitar el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

La cabina debe permanecer vigilada en todo momento cuando se utilice en lugares frecuentados por niños menores de ocho años o personas con discapacidad cognitiva.

La carga máxima de la mesa regulable de Framery One es de 50 kilos.

La carga máxima del asiento de Framery One es de 136 kilos.

| | |
|--|--|
| | <p>ADVERTENCIA</p> <p>Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, respete las siguientes instrucciones:</p> |
| | <p>Lea y comprenda las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.</p> |
| | <p> Nota: La siguiente declaración se aplica al uso en Japón.</p> <p>Este equipo no es apto para ser utilizado en lugares donde pueda haber niños.</p> |
| | <p> Nota: Las siguientes declaraciones se aplican al uso en todos los demás países.</p> <p>Esta cabina debe permanecer vigilada en todo momento cuando sea utilizada por niños o personas con discapacidad física o en sus proximidades.</p> <p>Mantenga a los niños alejados del reposapiés plegable (u otras piezas similares).</p> |
| | <p>Peligro de lesiones. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de los bordes de la mesa al accionar el mecanismo eléctrico de la mesa regulable en altura. Recuérdelo al utilizar cualquier cabina Framery equipada con una mesa regulable en altura.</p> |
| | <p>No use esta cabina si las condiciones de las inmediaciones resultan peligrosas. El aire del interior se obtiene del entorno circundante.</p> |
| | <p>No use la cabina si el sistema de ventilación no funciona.</p> |
| | <p>No use la cabina si los canales de ventilación se encuentran bloqueados. Mantenga los canales de ventilación libres de pelusa, cabellos o sustancias similares.</p> |

| | |
|--|--|
|  | No use la cabina si observa algún defecto en los sistemas eléctricos, o si no funciona correctamente. Desenchufe el cable de alimentación y póngase inmediatamente en contacto con el distribuidor o el fabricante. |
|  | No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura si no se indica de un modo explícito en este manual. |
|  | No use esta cabina al aire libre. |
|  | No use esta cabina allí donde se administren aerosoles (espráis) u oxígeno. |
|  | No se suba a la cabina ni coloque ningún tipo de carga sobre el techo. |
|  | No se apoye en la cabina. |
|  | No fume en el interior de la cabina. |
|  | No obstruya la visión a través de los cristales delanteros y traseros colocando carteles, decoración o instalando persianas o cortinas que impidan a los ocupantes ver los aparatos de alarma visibles situados en la estructura donde está instalada la cabina. |

1.7.5 Desplazamiento del producto sobre ruedas (opcional)

| | |
|---|---|
|  | ADVERTENCIA Esta cabina es muy pesada. Para mover la cabina sobre ruedas se requiere planificación y cuidado. Asegúrese de que la cabina no pueda volcar al moverla. |
|  | Mueva la cabina solo sobre superficies niveladas y que no presenten grietas o huecos de más de 3 milímetros en la ruta prevista. |
|  | Para mover la cabina, empújela solo por su mitad inferior. No remolque la cabina. |
|  | No entre en la cabina si esta se encuentra sobre las ruedas. Solo se permite utilizar las ruedas para mover la cabina. Vuelva a poner la cabina sobre sus patas niveladoras una vez se encuentre en el lugar deseado, y nivélela con respecto al suelo. |

1.7.6 Ondas de radio

-  **Nota:** Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede emitir ondas de radio, y si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en las comunicaciones por

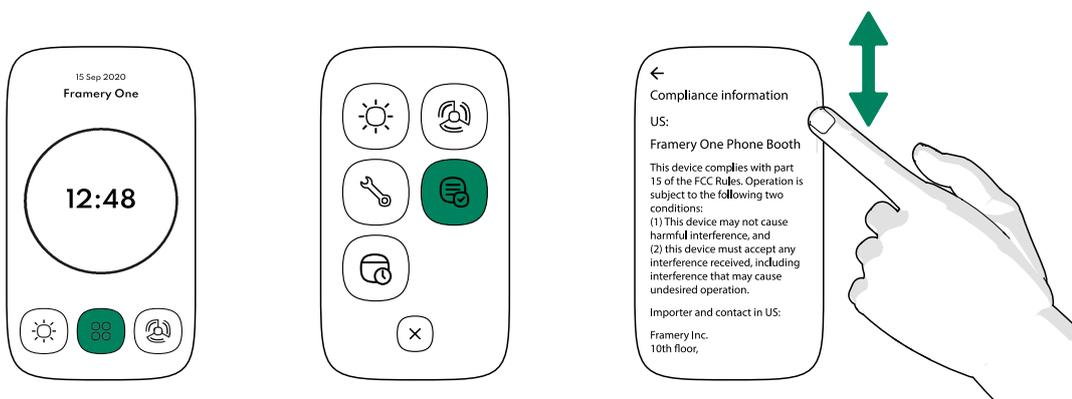
radio. No obstante, no se garantiza que no se vayan a producir interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiéndolo y apagándolo, el usuario puede tratar de corregir tales interferencias adoptando alguna de las siguientes medidas:

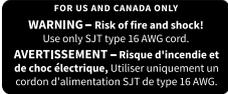
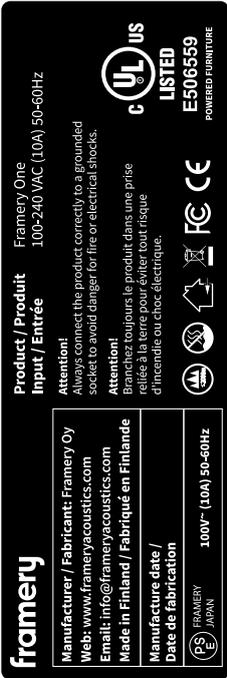
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe que se encuentre en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión.

❗ **Nota:** Los cambios o modificaciones no autorizadas expresamente por Framery Oy pueden anular la autoridad del usuario para hacer uso de este equipo.

La unidad de control de esta cabina acústica Framery es un dispositivo portátil según la norma FCC 2.093. La información sobre el etiquetado y la compatibilidad con la normativa FCC está disponible electrónicamente en la pantalla de la unidad de control. La unidad de control ha sido diseñada para ser utilizada exclusivamente en las cabinas acústicas Framery, y no en ningún otro dispositivo.

La información legal se puede consultar en el panel de control:



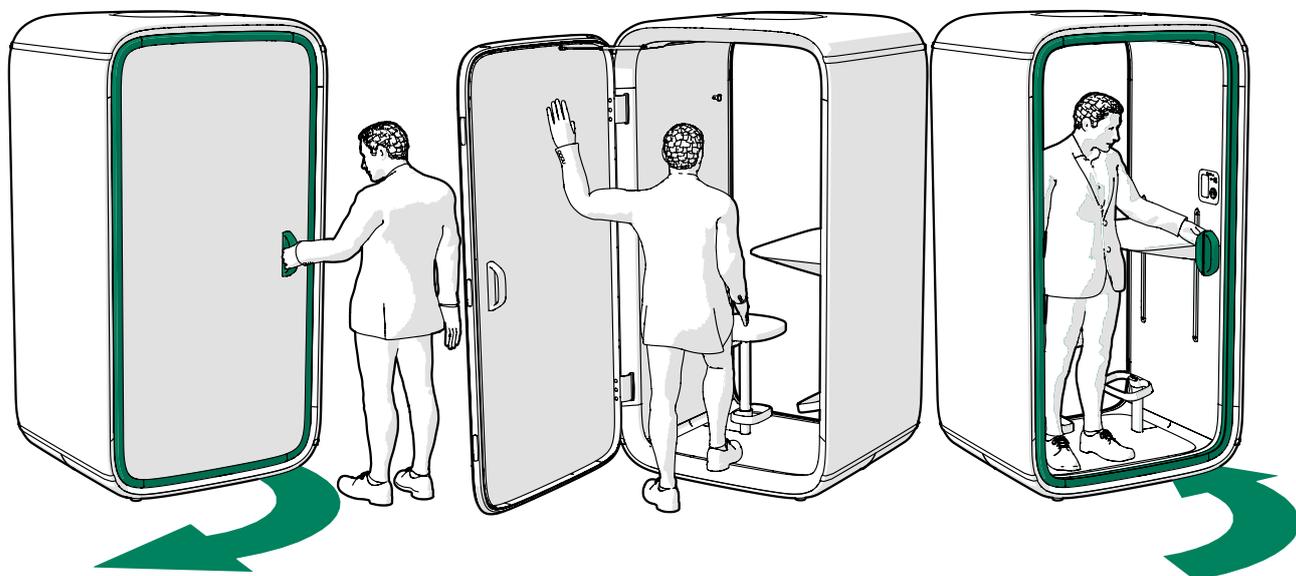
| Ubicación | Etiqueta | Texto de la etiqueta |
|-----------|---|--|
| 1. |  | <p>ADVERTENCIA Peligro de lesiones</p> <p>Carga máxima de la mesa: 50 kilos</p> <p>ADVERTENCIA: peligro de lesiones</p> <p>Carga máxima de la mesa: 50 kilos</p> |
| 2. |  | <p>ADVERTENCIA PELIGRO DE LESIONES</p> <p>No utilizar sin vigilancia en lugares frecuentados por niños o personas con discapacidad cognitiva.</p> <p>ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES</p> <p>No utilizar sin vigilancia en lugares frecuentados por niños o personas con discapacidad cognitiva.</p> |
| 3. |  | <p>SOLO PARA EE.UU. Y CANADÁ</p> <p>ADVERTENCIA: riesgo de incendio y descarga eléctrica.</p> <p>Utilice exclusivamente un cable SJT del tipo 16 AWG.</p> <p>ADVERTENCIA: riesgo de incendio y descarga eléctrica. Utilice exclusivamente un cable SJT del tipo 16 AWG.</p> |
| 4. |  | <p>Framery</p> <p>Manufacturer / Fabricante: Framery Oy</p> <p>WEB: www.frameryacoustics.com</p> <p>Correo electrónico: info@frameryacoustics.com</p> <p>Made in Finland / Fabricado en Finlandia</p> <p>Manufacture date / Fecha de fabricación</p> <p>Product / Producto Framery One</p> <p>Input / Entrada 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz</p> <p>Atención. Para evitar incendios o descargas eléctricas, conecte siempre la cabina a un enchufe con toma de tierra.</p> <p>Atención. Para evitar incendios o descargas eléctricas, conecte siempre la cabina a un enchufe con toma de tierra.</p> |

| Ubicación | Etiqueta | Texto de la etiqueta |
|-----------|---|--|
| 5. |  | <p>Unidad de techo Framery</p> <p>Entrada: 24V DC (4A MAX)</p> <p>Modelo 8180678</p> <p>Rev. B</p> <p>S/N:</p> |

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

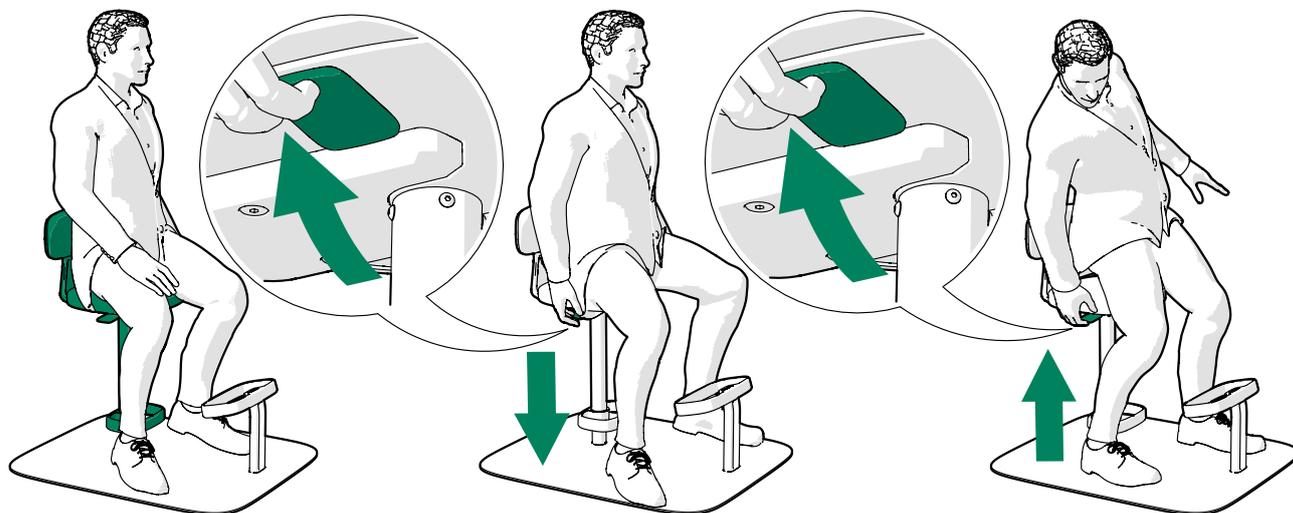
2 Entrar en la cabina

1. Tire de la puerta para abrirla.
2. Entre en la cabina.
3. Tire de la puerta para cerrarla.



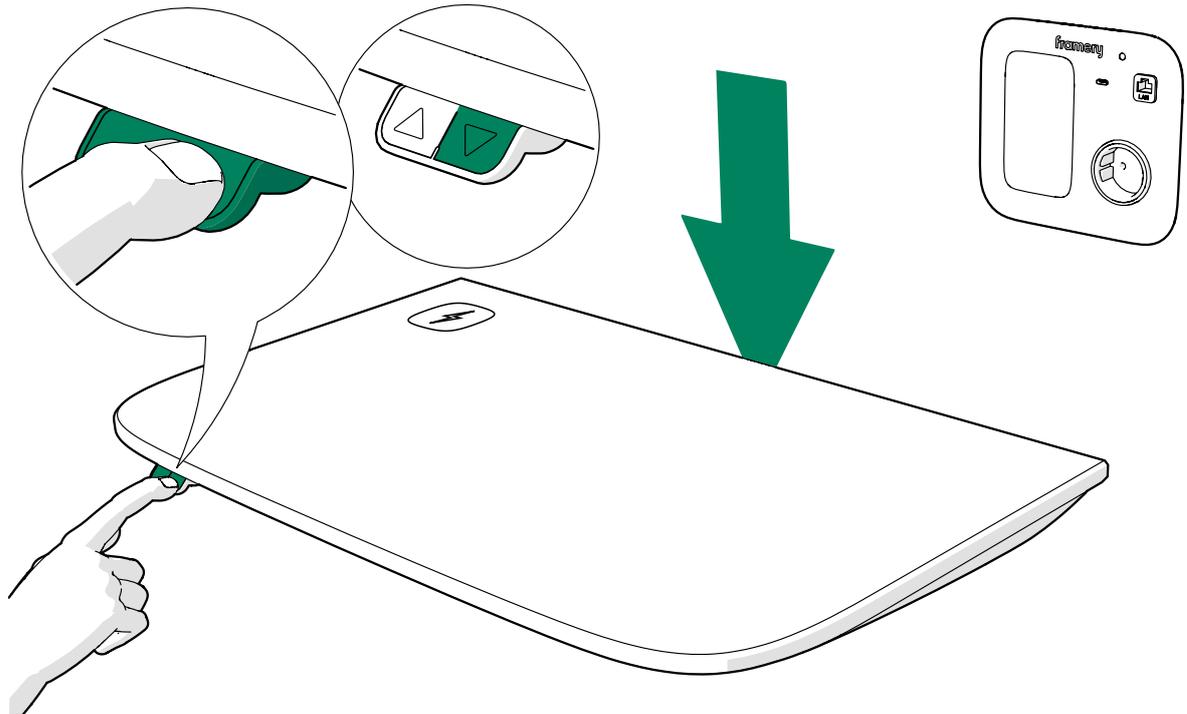
3 Ajustar el asiento

1. Siéntese en el asiento para saber si es necesario realizar algún ajuste.
2. Para bajar el asiento, tire suavemente de la palanca lateral hasta alcanzar la altura deseada.
3. Para subirlo, incorpórese ligeramente y tire de la palanca lateral hasta alcanzar la altura deseada.

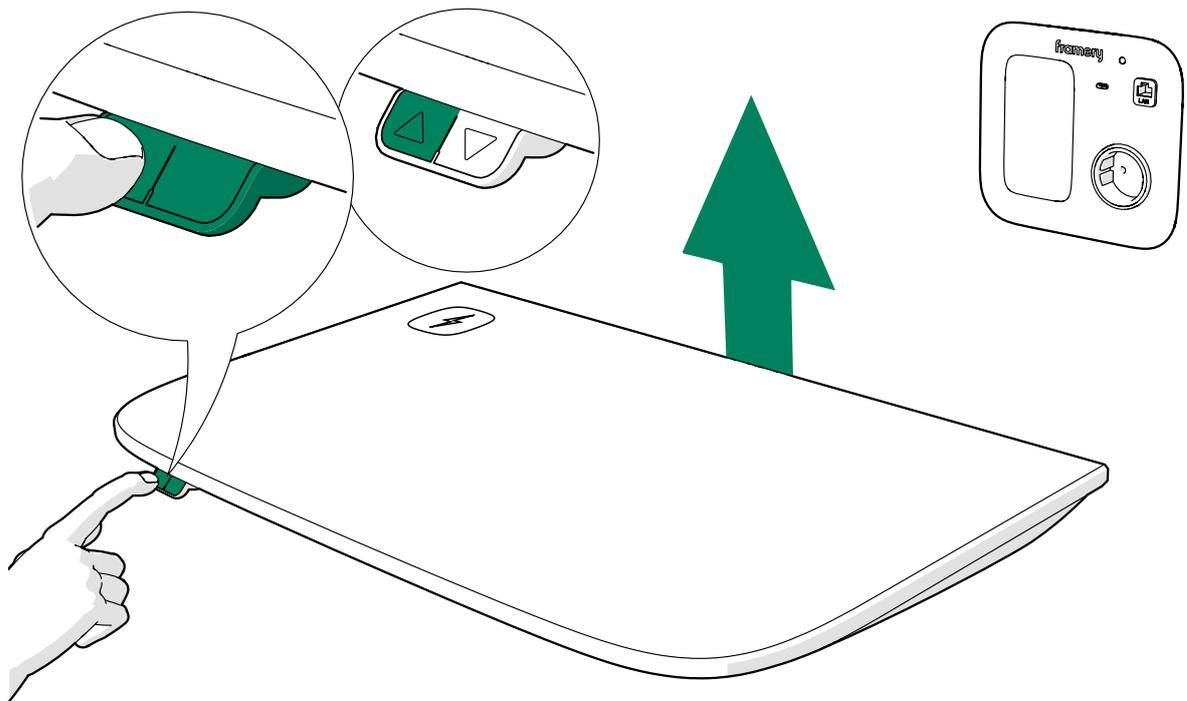


4 Ajuste de la altura de la mesa

1. Para bajar la mesa, pulse el botón de la derecha de la mesa.

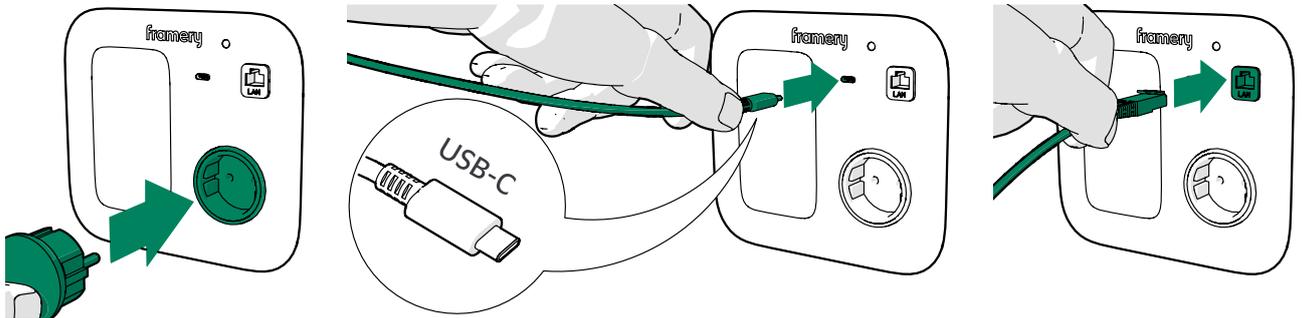


2. Para subirla, pulse el botón de la izquierda.

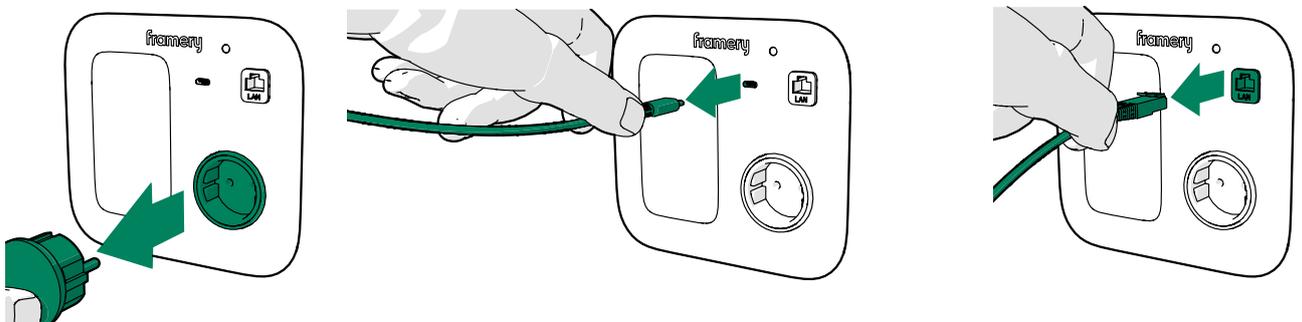


5 Conectar el sistema eléctrico

1. Para conectar el dispositivo a la toma de corriente, al puerto USB-C o a una conexión LAN (opcional), conecte un extremo del cable en cuestión al dispositivo e introduzca el otro extremo en el correspondiente conector del panel de control.

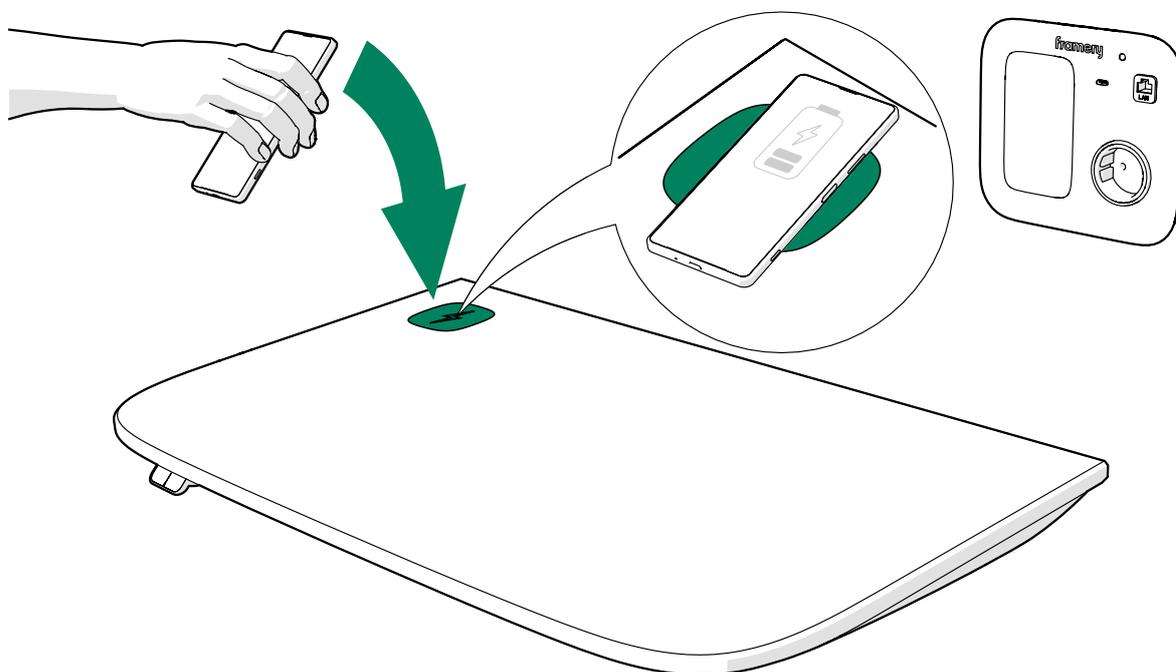


2. Para desconectar el dispositivo de la toma de corriente, del puerto USB-C o de una conexión LAN (opcional), desconecte el cable en cuestión del conector del panel de control.



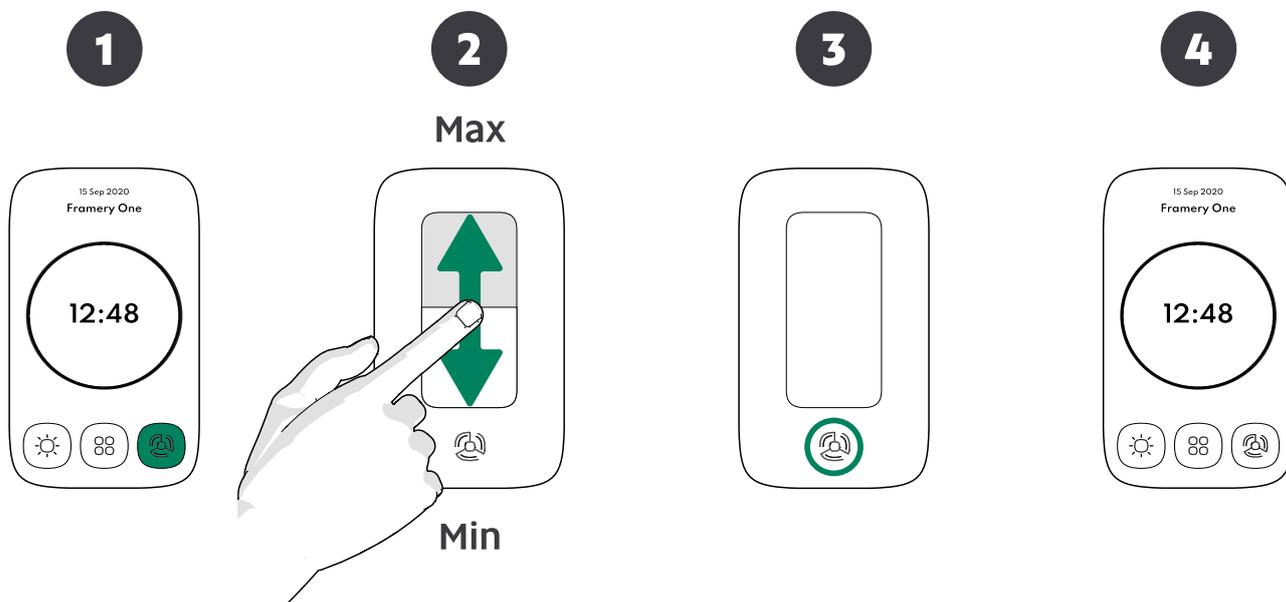
6 Uso del cargador inalámbrico (opcional)

1. Para iniciar la carga inalámbrica, coloque el dispositivo (compatible con cargas inalámbricas) sobre la pegatina del cargador inalámbrico que se encuentra a la izquierda de la mesa.
2. Para detener la carga inalámbrica, retire el dispositivo.



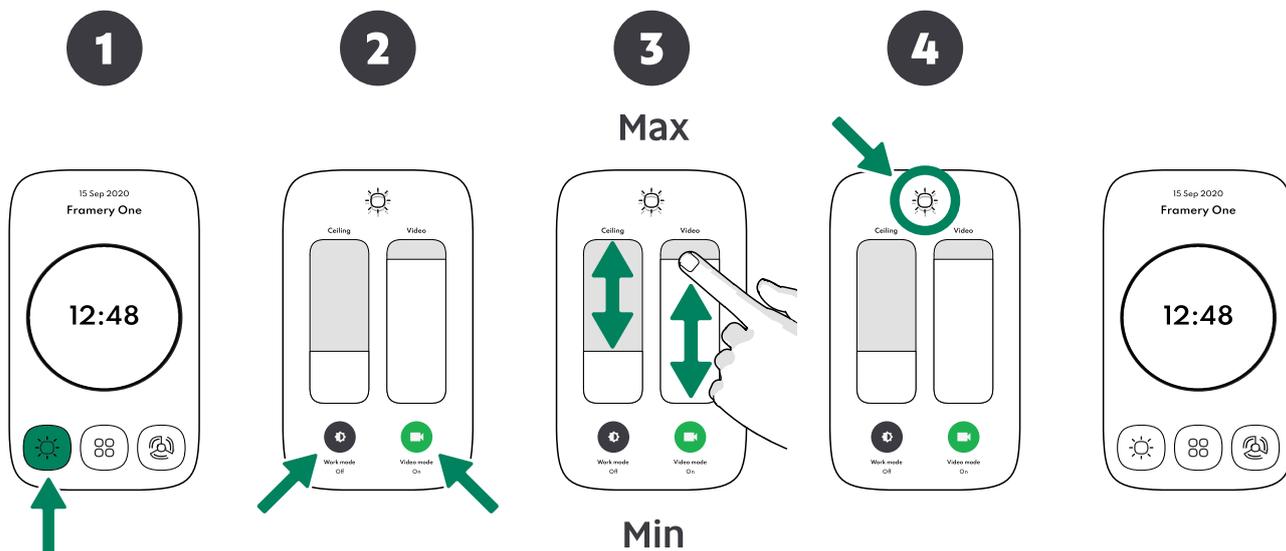
7 Ajustar la ventilación

1. Pulse el icono del ventilador en el menú principal del panel de control.
2. Para ajustar la ventilación, deslice el nivel hacia arriba (más ventilación) o hacia abajo (menos ventilación).
3. Para regresar al menú principal, pulse el icono del ventilador.



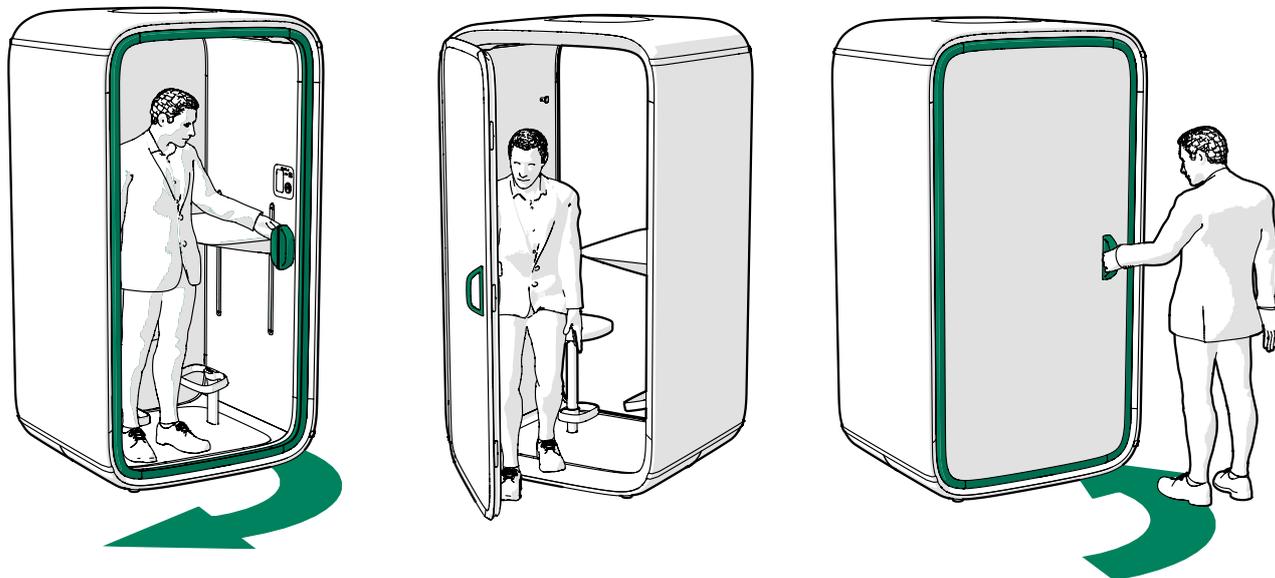
8 Ajustar la iluminación

1. Pulse el icono de la luz en el menú principal del panel de control.
2. Pulse **Work mode** (modo de trabajo) o **Video mode** (modo vídeo).
Las luces se ajustan automáticamente a un brillo adecuado tanto para trabajar en la cabina como para realizar videoconferencias.
3. Para ajustar manualmente las luces, elija la luz que desee ajustar (luz del techo o luz VCR) y deslice la línea de nivel correspondiente hacia arriba (más brillante) o hacia abajo (menos brillante).
4. Para regresar al menú principal, pulse el icono de la luz.



9 Salida de la cabina

1. Empuje la puerta para abrirla.
2. Salga de la cabina.
3. Empuje la puerta para cerrarla.



framery

Framery One
Instrucciones de uso
Patamäenkatu 7
33900 Tampere
FINLAND
VAT: FI 23527139